



ANO I—N.º 36—PREÇO: 1 ESCUDO  
LISBOA, 22 DE JANEIRO DE 1942

GREGÓRIO MARAÑÓN, escritor e homem de ciência de renome universal, fazendo no Círculo Eça de Queiroz, a sua conferência sobre «A lenda de D. João».



**VIDA**  
**MUNDIAL**  
**ILUSTRADA**  
SEMANÁRIO GRÁFICO DE ACTUALIDADES

# CALCADA DA GLÓRIA

## SINFONIA DE ABERTURA

UMA pessoa das minhas relações foi há dias jantar a casa dum amigo. Jantar gordo, chorudo, opulento, composto de meia dúzia de pratos entre os quais se destacavam, pela sua actual raridade, alguns excellentes linguados fresquíssimos como água, e uma formosa posta de vitela como, há muito, os seus olhos não contemplavam. A sobremesa, cinco ou seis variedades de doce, denotando que o açúcar não faltava naquele lar providencial, e outras tantas variedades de fruta, tão viçosa e ressumante que dir-se-ia colhida num verdadeiro pomar de deuses. Quando terminou o jantar, autêntico banquete de Pantagruel, o convidado não se conteve que não perguntasse aos donos da casa como se permitiam o luxo de conseguir, numa época de colapso culinário, verdadeiros milagres de acepipe.

— Duma maneira muito simples — responderam-lhe, sem hesitação. — Arranjando uma cozinheira bonita...

E logo acrescentaram:

— Os fornecedores apaixonam-se por ela, procuram todos os pretextos para lhe ser agradáveis; e o caso é que não nos falta nada...

Aqui fica a sugestão. Se querem resolver o problema dos abastecimentos domésticos não hesitem um instante: arranjam uma cozinheira bonita — e terão a Praça da Figueira a vossos pés...

## BALZAC

O autor do *Comédia Humana* ofereceu, certo dia, um jantar ao seu editor Werder no célebre restaurante Véry, Werder, que sofria duma infatigável doença do estômago, limitou-se a um prato de canja.

— O quê? Apenas um prato de sopa? — exclamou Balzac — Tenho de rehabilitar este banquete...

E comeu cem ostras, um linguado, doze costeletas de carneiro, um pato, duas perdizes, frutas variadas e duas garrafas de vinho...

## COINCIDÊNCIA

QUANDO se estreou no *Trindade* Josefina Backer, esta foi enquadrada num espectáculo de variedades que ficará na nossa memória como uma sombra triste. Josefina conseguiu até certo ponto reconciliar o público com a empresa organizadora. Embora ressaltando a célebre vedeta, todos os jornais caíram hoje a fundo sobre a organização do espectáculo. Houve, porém, uma nota cômica que merece registro. Quando em plena cena aberta, um faquir, de turbante, empunhando uma grande espada, convidava um espectador a subir ao palco para lhe cortar a cabeça, surgiu improvavelmente, ao fundo da coxia, Augusto de Castro. Uma gargalhada rressou por toda a sala, na impressão de que era ele o espectador necessário à proeza do faquir. Afinal verificara-se apenas esta coincidência: Augusto de Castro entrava nessa ocasião para ocupar o seu lugar nas primeiras filas...

## GEORGINA CORDEIRO

ALVARO Benamor fez-me ontem esta confidência: que a gentil actriz Georgina Cordeiro colecciona garrafas de capilé... Tem trinta e tantas variedades.

## D. Jorge Colaço... de Aguilár



Chegou a D. Jorge um pagem, Burzeguim de veludinho Doirado, negro o justilho Com golpes de carnezim. E disse com nobre vénia: — Boas tardes, senhor! — Deus vo-las dê. Quem buscais? — Ao mui D. Jorge Colaço. — Eu sou D. Jorge. Que mais? — Ides ver a fantasia Louca. — E com vagar e geito Curvou-se e tirou do peito Um papel que dizia: «Saúde e venturas mil A D. Jorge, o façanhudo, Com sombreiro de veludo E alma de eterno abril! El-Rei, nosso senhor, Resolveu — era fatal! — Ter no Palácio Real Os homens de alto valor

(Em retrato, bem de ver... Que é menor o desacato) E nestes termos, D. Jorge, Fazei da péra um pincel E pintai vosso retrato De bela farda bordada De lindo chapéu listrado De meigo riso de fada Por entre o buço eriçado. E vos lembro, nobre amigo, Confidência pura e franca, Que ao lado da péra negra Retratai a D. Branca, Cá esperamos a maravilha Entre anseios loucos, vivos, Alcaide d'El-Rei Naldo, Imperador dos Primitivos.»

(Excerto do poema inédito «D. Jorge Colaço d'Aguilár», de Tomaz Ribeiro, sogro do protagonista)

## JÚLIO CÉSAR

MUITAS vezes, diante de Júlio César se vangloriava um cavaleiro, mostrando uma ferida na boca, recebida ao bater-se por ele e contando vaidosamente inúmeras façanhas. César aconselhou-lhe: — Quando fugires nunca mais voltas a cabeça para trás!

## VELHOS

QUANDO chegou a Veneza a armada de socorro enviada por D. Manuel contra os turcos, muita gente se admirou que o capitão-mor, D. João de Meneses, fosse tão novo. — É que os portugueses não têm tempo de chegar a velhos! — explicou ele.

## MÁ-LÍNGUA

UMA senhora consultou, há tempos, o dr. Evaristo Franco, illustre especialista de doenças do estômago.

— V. Ex.ª de que se queixa?

— Suponho que é de estômago. Sinto a lingua muito áspera.

O clínico examina:

— Sim. Talvez...

— E que me receita, doutor, para esta má-lingua, digamos assim? Logo o dr. Evaristo Franco:

— Repouso, minha senhora...

## AS VARINAS

AS varinas, com a sua figura airosa, fizeram sempre admiradores entusiastas. Contava Pinto de Carvalho que D. Aniceto Mascaró, oftalmologista espanhol que viera estabelecer-se em Lisboa, por volta de 1874, dava a vida por elas. Por isso nesse tempo era corrente dizer isto que irritava as famosas raparigas:

— O menina, mostre o olho ao Mascaró!

## CRIANÇAS

OS pais são naturalmente vaidosos dos filhos. O conhecido poeta Silva Bastos contou-nos, há dias, este episódio curioso. Certo pai gabava-se a um amigo da esperteza e da precocidade dum filho de ano e meio.

— Tu não imaginas. Diz tudo, sabe tudo, explica tudo... Queres ver?

E chamou o petiz. Perguntou-lhe o nome. A criança respondeu:

— Popi Pipó.

— Que clareza, hein! Isto com um ano e meio!

— É verdade! — diz o amigo. — O que eu não sei é o que ele disse...

— Não percebeste? Popi Pipó quer dizer Paulino da Silva Lopes... Que inteligência a desta criança, não achas?

## MUDANÇAS

JÃO Corrêa de Oliveira mudou recentemente de casa. Trocou o bairro da Estrêla pelo bairro de Campolide: mora agora ao fim da Rua das Amoreiras. E como quer que tivesse aparecido uma tarde destas na *Brasileira* com um opulento casacão de inverno, um dos seus amigos exclamou:

— O Corrêa de Oliveira não se limitou a mudar de casa: mudou também de estação!

## PARLAMENTARES

LUIZ XVIII lia a Talleyrand a carta constitucional francesa.

— Senhor, eu noto uma lacuna — disse o ministro, em determinado altura.

— Qual é?

— O não se conceder um subsídio aos membros da Câmara dos Deputados.

— Entendo que essas funções devem ser gratuitas — exclamou o Rei — para que se tornem ainda mais honrosas.

— Receio, porém — comentou Talleyrand — que esse sistema fique mais caro ao país!

Luiz d'Oliveira nas varinas





# Figuras da Vida **MUNDIAL**

Vida  
**MUNDIAL**  
Ilustrada

O GENERAL ERIK TOJO, figura em evidência nos altos comandos do exército nipônico, que sucedeu ao Príncipe Konoze na chefia do governo e preparou a nação para a guerra no Pacífico. (Caricatura de Cândido C. Pinto).

# HISTÓRIA DA NOVA GUERRA MUNDIAL

\* por Carlos Terrão \*

## Capítulo IV - Intermédio nórdico

2

### TRÊS MESES DE HOSTILIDADES

**S**OB o ponto de vista militar a guerra da Finlândia arrastou-se ao longo de três meses. Neste período podem considerar-se duas fases distintas. A primeira, que abrangeu os meses de Dezembro de 1939 e Janeiro de 1940, marcou uma resistência tenaz e proveitosa das tropas finlandesas que nas várias frentes de combate criadas resistiu, com êxito, a todas as investidas do inimigo. A segunda, compreendendo o mês de Fevereiro de 1940, marcou um declínio acentuado daquela resistência e, por fim, a derrota.

Do lado russo foram empregados na luta efectivos numerosos e um material abundante. Aquelles atingiram a cifra de algumas centenas de milhares de homens (segundo os cálculos mais dignos de crédito esses efectivos oscilaram entre um mínimo de trezentos mil e um máximo de quinhentos mil homens consoante as fases das operações). Os exércitos soviéticos puseram em linha algumas centenas de carros de combate e de aviões, cabendo à arma aérea, dadas as características da luta, o papel principal para a decisão da contenda.

Do lado finlandês os efectivos, embora menos numerosos, eram, apesar disso, importantes. Como no país se procedera, com antecipação, à mobilização geral, a Finlândia pôde utilizar também os serviços de algumas centenas de milhares de soldados, incluindo tropas de especialistas para operarem em determinados sectores do teatro da luta. Como utilizou, no principal desses sectores, a península da Carélia, uma tática estritamente defensiva, a coberto da linha fortificada Mannerheim, não precisou utilizar carros de combate em escala apreciável. A sua aviação, que era diminuta no começo da campanha (cerca de trezentos aparelhos), foi acrescentada no decurso da luta pelo envio de aparelhos italianos, ingleses e norte-americanos com as respectivas tripulações.

Os russos eram superiormente comandados pelo general Meretzkov, obedecendo às directivas do commissário do povo para a guerra, Vorochilov. Na sua parte final a campanha foi dirigida pelo general Timochenko. Os finlandeses eram comandados pelo marechal Mannerheim e pelo general Vailenius.

#### COMO SE INICIARAM AS OPERAÇÕES

No dia 30 de Novembro, as operações iniciaram-se por uma série de bombardeamentos aéreos que atingiram particularmente algumas das principais cidades finlandesas, Viborg, Hangoe, Kotka, Kemijärvi e Petsamo. Ao longo da fronteira russo-finlandesa, que tinha uma extensão total de 1.600 quilómetros entre o Oceano Ártico e o golfo da Finlândia, os russos começaram o ataque, ocupando a península dos Pescadores. A resistência inicial estava confiada aos guardas florestais finlandeses, que actuavam com um conhecimento perfeito do terreno e das suas dificuldades.

A frente de batalha apareceu, desde o primeiro momento, repartida por três sectores principais, onde o número de efectivos, a qualidade de material e a tática a empregar teriam de ser diferentes. No extremo norte, já em pleno círculo polar, com o

fulcro das operações em Petsamo, a guerra tinha de ser feita por indivíduos habituados a suportar temperaturas baixíssimas e a manobrar com «skis» e com armas apropriadas. No centro, o sector mais extenso e mais tranqüilo, abrangendo a totalidade da fronteira comum orientada no sentido norte-sul, os adversários tinham de considerar as dificuldades do terreno semeado de florestas e de lagos e onde, portanto, estava contra-indicado o emprego de massas de carros. Na extremidade sul, o istmo da Carélia, onde a sorte da guerra se devia decidir, russos e finlandeses estavam em condições de empenhar contingentes avultados e material em quantidades apreciáveis. Era ali o ponto nevralgico da batalha, aquele em que os dois adversários fizeram incidir os seus maiores esforços.

Não era apenas a proximidade de grandes centros de população que explicava esse carácter geral da luta. Os dirigentes soviéticos argumentavam com a necessidade de assegurar a defesa de Leninegrado e da sua fresta, como lhe chamara Pedro o Grande para definir a região marítima servida pelo porto militar de Cronstadt, justificando assim a sua atitude. Era natural que procurassem cobrir essa região, particularmente vulnerável, o mais depressa possível.

#### A RESISTÊNCIA FINLANDESA

A resistência finlandesa marcou êxitos apreciáveis durante a primeira semana de Dezembro. No sector norte, os russos não conseguiram alcançar completamente os seus objectivos, embora realizassem um desembarque bem sucedido em Petsamo; nas margens do lago Ladoga a sua progressão foi insignificante; no sul os finlandeses retiraram, em ordem, collocando-se ao abrigo da linha Mannerheim recém-construída.

A segunda semana de hostilidades iniciou-se com uma vitória russa, a ocupação de Suomosalmi, e com um avanço nítido no sector central, especialmente na região de Salla, onde, apesar das dificuldades do terreno, penetraram em território finlandês numa profundidade de 50 a 70 quilómetros. No dia 13, porém, os finlandeses derrotaram três batalhões soviéticos na região do lago Tolvajaevi, fazendo algumas centenas de prisioneiros e apoderando-se de material de guerra. As condições de reabastecimento dos dois adversários precisaram-se, sendo, à medida que o seu avanço se acentuava, mais difíceis para os russos do que para os finlandeses.

A terceira e a quarta semanas de Dezembro mar-



- AS GUERRAS DA RÚSSIA COM OS PAÍSES VIZINHOS:**
- 1632 — A Rússia invade a Polónia.
  - 1652 — A Rússia toma Smolensko.
  - 1700 — A Rússia invade a Suécia.
  - 1714 — A Rússia conquista a Finlândia.
  - 1741 — A Rússia combate com a Suécia.
  - 1772 — A Rússia faz a partilha da Polónia.
  - 1793 — Nova partilha do território polaco.
  - 1795 — Desaparição do estado polaco.
  - 1832 — A Rússia combate uma insurreição na Polónia.
  - 1916 — A Polónia proclama a independência.
  - 1917 — A Finlândia proclama a independência.
  - 1939 — A Rússia e a Alemanha fazem a partilha da Polónia; a Rússia domina a Estónia, a Letónia e a Lituânia.
  - 1939 — A Rússia ataca a Finlândia.

cararam uma flutuação sensível na sorte dos combates. Enquanto ao norte os russos, conseguindo desembarcar bastante material em Petsamo, fizeram progressos evidentes, na península da Carélia a linha defensiva finlandesa revelou a sua solidez detendo os ataques soviéticos, dois dos quais, lançados com alguns centos de carros no curso do rio Taipale, se malograram.

Durante todo o mês de Janeiro, os russos concentraram quasi exclusivamente a sua acção contra as defesas fortificadas de linha Mannerheim. Os ataques de artilharia e de carros sucederam-se sem resultados apreciáveis. Um consumo de munições em escala até aí nunca observada, nem mesmo na campanha da Polónia, não levou de vencida as barragens finlandesas. A artilharia foi impotente para abrir caminho à infantaria soviética. Sempre que esta se aventurava em assaltos frontais era dizimada pelo fogo mortífero das metralhadoras finlandesas. Esta fase da luta caracterizou-se ainda pela acção constante da aviação russa contra as cidades finlandesas.

#### O REVERSO DA MEDALHA

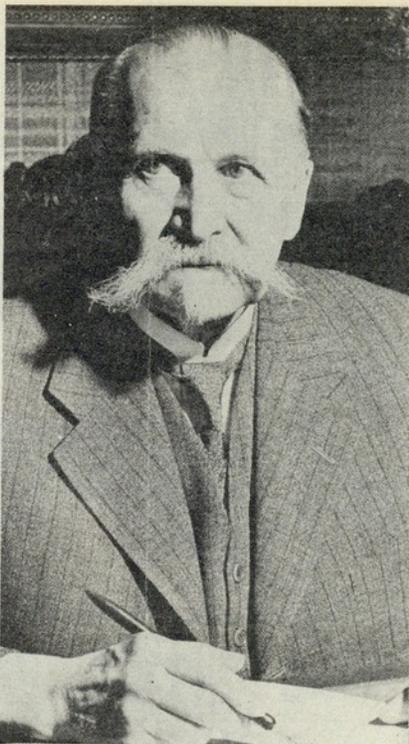
Com o mês de Fevereiro modificou-se a condução da batalha, que se acentuou no centro da linha Mannerheim e nas duas alas do dispositivo de defesa finlandês. Os russos concentraram uma importante massa de tropas, cerca de trezentos mil homens, artilharia pesada, centenas de aviões e de carros pesados. Pela primeira vez fizeram a sua aparição os carros russos de setenta toneladas, os paraquedistas russos, os trens blindados para transporte de infantaria. Sob a pressão russa, e a pesar das suas reacções locais, os finlandeses iniciaram, a 16 daquele mês, um movimento de retirada para se fixarem em novas posições, de Summa ao lago Viskvi, numa frente com a extensão de 45 quilómetros e 6 quilómetros de profundidade.

Com a cooperação duma importante massa de aviação, cerca de seiscentos aparelhos, os russos obrigaram os finlandeses a abandonar rapidamente as novas posições em que tentavam fixar-se. Os êxitos conseguidos pelas tropas do marechal Mannerheim em outros sectores não bastavam para compensar o desastre sofrido na frente da Carélia.

A segunda quinzena de Fevereiro foi assinalada por novos recuos dos finlandeses no sector principal da luta. Como acontecera com a segunda linha de posições defensivas, a terceira e a quarta, estabelecida já com probabilidades mínimas, entre Sakkajärvi e o Vuoksi. Ao mesmo tempo as perdas em homens e em material, especialmente as primeiras, tornaram-se insuportáveis para os soldados da Finlândia. O número de mortos elevou-se rapidamente a trinta mil, não sendo menor o número de feridos de certa gravidade. Em cerca de quatro semanas a ofensiva russa consumira vinte por cento dos efectivos finlandeses empenhados na defesa do seu território. A situação durante os primeiros dias de Março tornou-se insustentável. A derrota militar no istmo da Carélia, quaisquer que fossem os resultados episódicos conseguidos ao norte e a leste, decidia da sorte da campanha. Para os dirigentes políticos, como para os chefes militares de Helsinquia, tornou-se evidente que era preciso negociar com o vencedor e aceitar as condições que este punha para fazer a paz.

#### A U. R. S. S. EXPULSA DE GENEBRA

De 9 e 15 de Dezembro de 1939, o organismo da Genebra, no qual se encontravam associadas a U. R. S. S. e a Finlândia, ocupou-se, a pedido deste último país, das hostilidades que se haviam iniciado no norte da Europa. O governo finlandês invocou o artigo 11.º do pacto societário, nos termos do qual pediu a convocação imediata do Conselho Genebrino. O artigo 11.º do pacto dizia taxativamente: «Toda a guerra ou ameaça de guerra que afecte, directamente ou não, um dos membros da Sociedade, interessa toda a Sociedade e esta deve tomar as medidas necessárias para salvaguardar, eficazmente, a paz entre as nações». O Conselho reuniu-se, pela primeira vez, para se ocupar do diferendo entre a Finlândia e a U. R. S. S., em 9 de Dezembro. Reunião formal, que serviu apenas para tomar conhecimento do pedido de Helsinquia e para fixar os métodos a seguir na sua discussão. Dois dias depois reuniu-se a Assembleia, sob a presidência do delegado norueguês, Hambro. O representante da Finlândia, Holsti, limitou-se a pedir que a S. D. N. cumprisse o seu dever. A Assembleia delegou numa comissão de treze membros (atorze incluindo a Polónia) o estudo da questão. O delegado da Suécia, Mudén, propôs que se dirigisse um último apelo ao governo dos soviéticos, pedindo-lhe para terminar as hostilidades e dando-lhe um prazo de vinte e quatro horas para responder a esse pedido. A resposta foi recebida no prazo fixado. Um telegrama do commissário do povo para os negócios estrangeiros, Molotov, declinava o convite feito ao governo soviético para se associar aos trabalhos da Assembleia e reiterava os argumentos justificativos da sua acção, já pormenorizadamente expostos numa comunicação enviada de Moscovo,



O Presidente Kallio, da Finlândia

o secretário geral da S. D. N., Avenol. A comissão dos treze, cuja presidência foi confiada ao delegado português, dr. Caeiro da Mata, elaborou o seu relatório que concluiu por afirmar que a U. R. S. S. violara os compromissos assumidos em relação à Sociedade das Nações e à Finlândia. No dia 14, a Assembleia votou o relatório da comissão por 31 votos (havendo nove abstenções, entre as quais as dos Estados nórdicos) e considerou que a Rússia, pela sua atitude, se excluía do organismo genebrino.

#### O GOVERNO DE KUNSINEN

Sob o ponto de vista da política interna finlandesa, o conflito armado com os soviéticos foi o pretexto para algumas transformações que, na altura, se revestiram de certo interesse. Desde a primeira hora, o governo de Helsinquia teve a preocupação de realizar uma unidade nacional perfeita. Com esse objectivo o presidente da República, Kystö Kallio, delegou a maior parte dos seus poderes no marechal Mannerheim e reintegrou nas fileiras do exército o general Vallenius, que de lá se encontrava afastado em consequência da sua participação activa no movimento sedicioso da Laguna. Por outro lado as organizações sindicais resolveram dar um apoio firme ao governo, o mesmo fazendo o partido socialista. «Os socialistas finlandeses — escreveu no dia em que se iniciaram as hostilidades o órgão da social-democracia finlandesa — defenderão, com as armas, o solo cultivado pelos seus antepassados. Recusam-se a submeter-se sem resistir. Cumprirão, até ao fim, o seu dever para salvaguardarem o património cultural de que se consideram depositários».

Os comunistas finlandeses e um grupo numeroso de emigrados que se tinham refugiado em território russo depois da guerra da independência de 1920, estabeleceram, porém, numa localidade fronteiriça, ocupada pelas tropas russas rapidamente, um governo que foi reconhecido pela U. R. S. S. Esse governo era presidido por Otto Kunsinen, um refugiado finlandês que fazia parte do secretariado permanente da Central Comunista (Komintern). Kunsinen foi proclamado chefe do governo democrático da Finlândia e o seu primeiro acto consistiu em assinar com o governo soviético um pacto de assistência mútua. Nessa tarefa foi auxiliado por um outro emigrado de nome Rosenberg, que se especializara, durante o período da emigração, no estudo dos problemas da política externa. Além daquele acto inicial, o governo de Kunsinen não chegou a desempenhar qualquer outra tarefa de importância, limitando-se a uma propaganda intensa dos pontos de vista soviéticos nos meios finlandeses, especialmente entre o proletariado, a qual não conduziu a qualquer resultado apreciável.

#### O TRATADO DE MOSCOVO

Em 12 de Março, foi assinado em Moscovo o

tratado que restabelecia a paz entre a Finlândia e a U. R. S. S. Continha nove artigos e um protocolo adicional. Os seus signatários foram, do lado russo, os srs. Molotov, Idanov e Vassilievski, e do lado finlandês, os srs. Risto Ryti, Paasikivi, Volden, Vjaihe e Vojonmaa, membros da delegação que havia sido enviada à capital soviética. O tratado continha diversas cláusulas territoriais, militares e económicas e o condicionamento por ele criado excedia em muito as reivindicações inicialmente formuladas pelos soviéticos.

No território russo ficaram incorporadas as seguintes regiões que, até aquela altura, tinham estado incorporadas na Finlândia: todo o istmo da Carélia, incluindo a cidade de Viborg, o golfo de Viborg e as ilhas nêle existentes; as margens ocidental e setentrional do Lago Ladoga, com as cidades de Kexholm e Sortavala, algumas ilhas do golfo da Finlândia, o território situado a leste de Merkjaervi com a cidade de Kuolajærvi, uma parte da península dos Pescadores (Rybatchi) e da península de Snedni. Estas zonas geográficas valiam mais pela sua posição estratégica do que pela sua superfície.

A Finlândia alugava à U. R. S. S. a península de Hangoe, que domina o golfo da Finlândia. A cedência era feita a título de arrendamento, por um prazo máximo de trinta anos, sendo o preço anual do aluguer de oito milhões de marcos finlandeses. Com a península era alugado, em condições idênticas, o território circunjaçante, numa extensão de algumas milhas. O governo finlandês comprometeu-se a retirar, ao fim de dez dias, todas as tropas que tinha concentrado naqueles locais. Todos os barcos finlandeses que navegavam nas águas do Oceano Ártico deviam ser imediatamente desarmados.

O tratado estabelecia o direito de passagem livre para os naturais da U. R. S. S. que se dirigissem para a Noruega através do território finlandês. Estabelecia-se, assim, na região de Petsamo um corredor onde eram assegurados para os russos em trânsito direito de extraterritorialidade e isenções aduaneiras. O governo finlandês concedia igualmente liberdade de trânsito para as mercadorias enviadas da U. R. S. S. para a Suécia e comprometia-se a aumentar a sua rede ferroviária para facilitar esse trânsito. As relações comerciais entre as partes signatárias deviam ser imediatamente restabelecidas.

#### AS POSIÇÕES DE PEDRO O GRANDE

Pelo tratado de Moscovo a Rússia voltou a ocupar as posições que Pedro o Grande conquistara na Europa setentrional e que os seus sucessores deixaram perder. Por Hangoe, na vizinhança das ilhas Aaland e de Estocolmo, e pelas bases de que se apoderara com o tratado russo-estoniano, assumiu uma posição predominante no golfo da Finlândia, que voltou a ser um lago ao seu serviço. No Ártico, embora tivesse evacuado Petsamo, deixou este porto de importância capital ao alcance dos seus canhões. Ficou com a Carélia e uma faixa de 20 quilómetros de largura ao longo do Lago Ladoga, assegurando-se a principal via de acesso à Finlândia. Os restantes territórios que anexou aproximaram-na do golfo de Botnia e por consequência dos países escandinavos.

O direito de trânsito, consignado no tratado, através do corredor de Petsamo, traduzia praticamente o propósito firme de romper um caminho em direcção ao Atlântico e aos seus portos setentrionais.

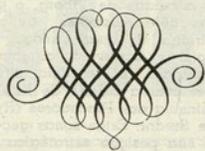
A Finlândia ficou desmantelada politicamente, arrasada sob o ponto de vista económico e militarmente enfraquecida. Estas circunstâncias haviam de desempenhar um papel preponderante na vida da nação finlandesa durante os tempos mais próximos. Perdeu as suas posições estratégicas fundamentais, viu ameaçadas as suas comunicações marítimas e, sob hipótese, as terrestres. A capital do país, centro e sede da sua expansão e da sua vida de relação, passou a estar estrangulada entre dois centros que passaram às mãos de estrangeiros: Viborg, dum lado, Hangoe, do outro. A impossibilidade de construir, de futuro, linhas fortificadas colocou-a à mercê dum novo ataque. Conservou, com a independência reconhecida pelo adversário, o direito de conservar o seu exército, embora este tivesse ficado particularmente enfraquecido com as perdas graves que suportou durante a campanha.

A Finlândia só poderia continuar, com êxito, a sua resistência se contasse com o auxílio estrangeiro. Esse auxílio, se tivesse chegado, transformaria aquela zona do continente europeu num teatro de operações em que se degradariam os interesses das grandes potências em conflito. Como esse auxílio não chegou, a guerra russo-finlandesa foi, além duma cortina de fumo, a pedra de toque da capacidade ofensiva e dos recursos imediatos dos principais beligerantes.

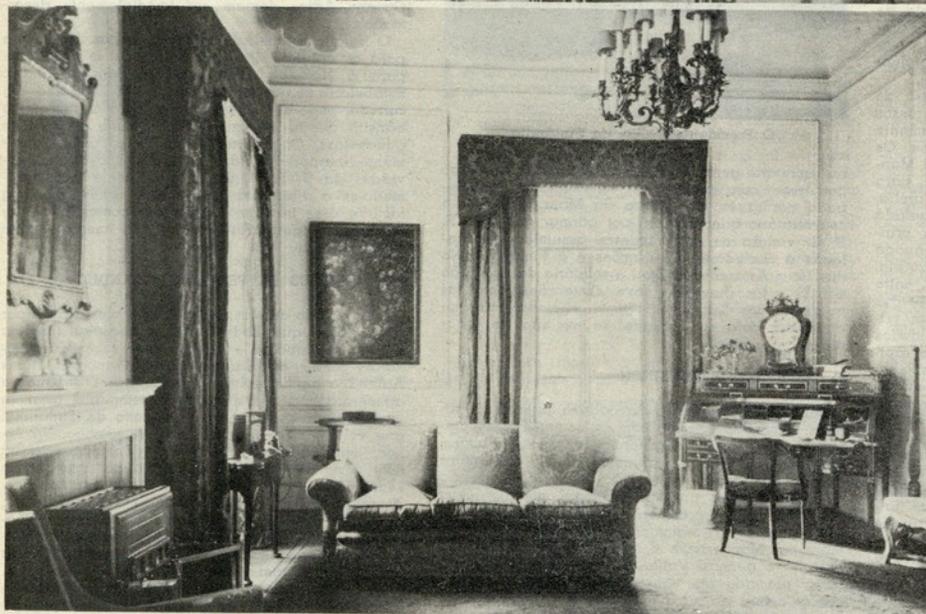
(Continua)

(Rigorosamente proibida a reprodução, mesmo parcial).

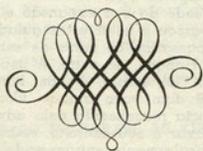
# Diplomatas estrangeiros em Portugal



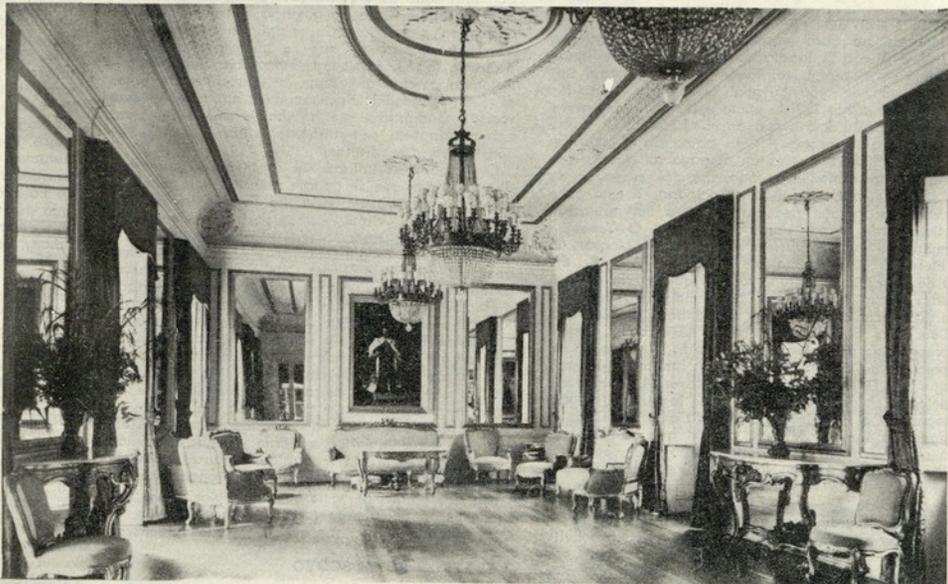
## A embaixada britânica em Lisboa



PUBLICAMOS EM NÚMEROS ANTERIORES reportagens fotográficas da Embaixada de Espanha e da Legação da França em Lisboa. Dedicamos hoje estas duas páginas às instalações da Embaixada da Inglaterra. Em cima, Sir Ronald Campbell, embaixador de Sua Majestade Britânica, no seu gabinete de trabalho. A esquerda, um aspecto da pequena sala de visitas.



A DIREITA: A grande sala de baile, decorada com sobriedade e bom gosto, onde se efectuam as festas e recepções.





# OSCILAÇÕES E \* PRENÚNCIOS

por Francisco Veloso

**S** EGUINDO o sulco dos acontecimentos em evolução notam-se na semana finda esboços de modificações e sintomas que e porventura podem já conter algo do que em próximos meses nêle há de entrar, folhar e ganhar braçadas e fronde para a situação política internacional. As conturbadoras indecisões que se seguiram ao assalto nipónico, que interrogativamente se formularam durante os primeiros dias da Conferência de Washington após a assinatura do Pacto das Vinte e Seis Nações, que na Alemanha rodearam o facto culminante da demissão do Feld-Marechal Von Brauchistch e da substituição de comandos gerais diante do inimigo russo, — sucedem-se outros acontecimentos, uns de carácter politico-diplomático, outros de carácter militar, que já apagam certos ângulos agudos e determinadas incertezas anteriormente acumuladas na imensa carta desta guerra de povos.

## SOB O CRUZEIRO DO SUL



Inaugurou-se a 15 do corrente, na capital brasileira, a conferência das nações americanas. É por excelência e justiça o facto politico predominante. Assistiram os Ministros dos Negócios Estrangeiros da Argentina, Brasil, Bolívia, Chile, Costa Rica, S. Domingos, Equador, Haiti, México, Nicarágua, Panamá, Paraguai, Perú, Uruguai e Venezuela. Hull, secretário de Estado americano dos negócios estrangeiros foi representado por Sumner Welles. Os ministros dos negócios estrangeiros da Colombia, da Guatemala, das Honduras e de S. Salvador enviaram delegados especiais. Já isto dá visão do volume excepcional da conferência.

Se, porém, baixarmos ao exame das informações relativas à sua finalidade, não encontramos menos motivos para reconhecer o alto interesse deste conclave. Sómente é preciso não saír do campo objectivo para a tendenciosa laideira de certas agências que pretendem remexer, em aproveitamento alheio, a intrighada costumeira que refere em tórno de conclaves internacionais desta espécie.

Lembremo-nos em primeiro lugar dos antecedentes. A medida que a posição da neutralidade norte-americana se distinguiu para tomar côr de hostilidade à Alemanha, a proposição posta e advogada em Washington de uma solidariedade na defesa do chamado hemisfério occidental, subiu de tom. O Brasil deu-lhe, como vimos, pronta adesão, ao tempo que outros Esta-

dos sul-americanos ou da América Central alinhavam pelo meridiano da Casa Branca contra o Japão. A recepção de Sumner Welles no Rio foi um acto de carinhoso re-lêvo politico, sem precedentes, que significa bem quão estreito é o laço das relações entre as duas maiores repúblicas da América.

Nesse bloco notava-se, no entanto, um timbre que ao abrir da conferência dissenta da harmonia geral: — o da Argentina. O seu alto representante, Ruiz Guinazu, afirmou recentemente que «a solidariedade americana não implica actos automáticos e ainda menos deve confundir-se com alianças militares». As nações que lá declararam guerra, quer à Alemanha e à Itália, quer ao Japão, marchavam noutra direcção. Assim o chanceler uruguaiano, Guani, afirmou que o seu país participaria em tôdas as medidas para a defesa do continente. «Regressaremos — disse — trazendo em nossa mente como em nossas acções, os pactos do Panamá e de Havana. A cláusula 15.ª do Pacto de Havana mostra à evidência que a agressão japonesa é dirigida contra todos os países da América. Em vista disso, a conferência do Rio de Janeiro apenas pode ser para decidir as medidas a tomar para uma reacção comum de toda a América». O México, criada nas vésperas da inauguração a comissão conjunta de defesa do México e dos Estados Unidos, e para isso estabelecido pacto entre o presidente Camacho e Roosevelt a fim de uma espécie de reciproca serventia militar aos respectivos exercitos, marcava na dianteira dos países mais animosos.

## CORRENTES DE OPINIÃO



Assim abriu a conferência. Resta ver qual o terreno em que pode realizar-se a unidade americana. Porque o que no fundo está em causa é a doutrina de Monroe: — *América para os americanos*, — à qual a evolução desta como da outra guerra tiraram e tiram o significado estrito de a América não poder saír da América, pois que, para além e acima dos seus próprios interesses continentais de solidariedade dentro de casa, vem agora arvorar-se na conferência a ideologia da defesa da liberdade, invocada pelos Estados Unidos, tão querida daqueles povos novos e livres. A interpretação estrita daquela divisa pan-americana conduzia a uma neutralidade que, como se vê, já não pode aglomerar tôdas as nações americanas, visto que algumas, e não poucas já estão em guerra ao Eixo. O segundo poderá arrastar um bloco total americano à solidariedade armada com os Estados Unidos. O que fica entre estes extremos?...

Vejamos a atitude alemã. Ela-lhe no órgão oficial do partido nazi:

«Toda a Europa e o Japão são importantes compradores de mercadorias sul-americanas, mas se estes países se pronunciarem contra as nações do Eixo, na conferência pan-americana, podem ter a certeza de que os territórios da Nova Europa e o Japão passariam perfeitamente sem importar trigo, cereais, carnes, cafés e os restantes produtos que as nações do Novo Mundo produzem em grande abundância. Não fazemos esta afirmação como ameaça às repúblicas independentes da América do Sul, mas apenas como aviso, para que, depois, não se admirem das medidas de represália que o Eixo adoptar». Bem que tal não se diga, a ameaça é assás transparente. O valioso Serviço Politico alemão de informações, dá-nos, porém, um outro critério mais diplomático e contornado desta atitude do Eixo. Assim, «não só a Alemanha como a Itália têm afirmado repetidas vezes considerar desejável que os Estados fibero-americanos conservem a sua neutralidade, mas em Berlim e Roma há a opinião de que só assim aquêles países poderão servir os seus interesses da melhor maneira». O Japão — continua — já declarou que não tem objectivos na América do Sul. A própria Inglaterra não interessaria a entrada d'esses países na guerra porque, levados os riscos da luta às costas americanas, seria criada uma nova preocupação à sua frota e posto em risco o movimento das suas importações oriundas da América do Sul. Finalmente, acentua-se que as Américas devem ficar intactas para a reconstrução futura da Europa e que... a culpada desta conferência é a ambição imperialista dos Estados Unidos. Há visivelmente mais manobra nesta alegação do que naquella — conquanto a mesma ameaça já não apareça em crú.

As primeiras notícias, reportadas a declarações de Oswaldo Aranha, que é, ao lado de Welles, figura central na conferência, não excluiriam uma declaração de guerra às potências totalitárias como objecto das deliberações. Welles, por sua vez, pôs como condição essencial para uma acção conjugada no campo internacional «a união das repúblicas americanas», da qual facilmente se chegará àquella. Os ajustes para o auxilio económico, a estabilidade politica das democracias norte-americanas, a resolução de defesa em presença de um ataque, a fiscalização das actividades estrangeiras do Eixo, e, no máximo, uma *non-belligerência activa* (expressão nova que agora surdiu) a qual iria até ao corte de relações diplomáticas — eis os tópicos presumíveis dos trabalhos. Aguardemo-los nesta previsão geral. A conferência não terminará antes de 26, com tempo bastante para integrar nela a fidelidade americana da atitude argentina e da solução de um conflito que borbotna na ilharga das soluções a adoptar: — o do Perú e do Equador.

## O DERRAME JAPONÊS



MAC ARTUR

Na órbita deste acontecimento, regiram, pelos anéis do mesmo torvelinho de fogo e de sangue, a batalha do Pacifico e a batalha da Rússia.

A primeira ofereceu-nos durante a oitava três novos factos. O nipão, assaltado Bornéu à cata de petróleo, no território inglês de Sarawak, onde os jazigos foram inutilizados pelos ingleses para meses seguidos, e assaltada a baía de Davau na ilha do extremo sul do arquipélago filipino, meteram pelo Mar de Celebes a sul deste último, e, por sua vez, assaltaram esta grande ilha tomando bases em Manado e Kolodonal, donde bombardeiam a parte holandesa de Bornéu e tentam irrupções aéreas para o norte da Austrália por cima do qual já apareceram. Entretanto insistem, sem êxito visível, contra o heroísmo das tropas de Mac Artur que ainda defendem a principal das Filipinas e avançam irrompentemente contra os acessos de Singapura na península de Malaca, bravamente defendida, já a 90 quilómetros das linhas exteriores dessa base formidável para o acesso marítimo do Oriente. Uma vista de olhos a uma carta revela, com efeito, os japoneses, — não guiados para uma ocupação progressiva e total das ilhas do sudoeste do Pacifico, como a principio parecera ser intento (e porventura o fóra), mas que eles hoje sabem assás difficil diante de um adversário que se recompará, — senão com o objectivo de ganhar pontos de apoio fortificados em posições dominantes. Assim fogem do maior risco duma dispersão, embora já não possam livrar-se dela, e, como aqui observámos desde início, é esse o seu calcanhar de Aquiles.

De facto, o Japão (embora livre dos immediatos obstáculos que lhe poderia opôr a esquadra americana do Pacifico, inutilizada por metade dos efectivos nos primeiros dias, segundo Mauricio de Oliveira revelou sobre o texto de Knox, na *Revista de Marinha*) tem hoje diante dos olhos três hipóteses qual delas mais grave, e por isto mesmo Tojo continua a instar contra os optimismos. A primeira é a de ter de poupar ao máximo a esquadra para se defrontar contra outra ou outras maiores que, com tempo ao tempo, lhe ameaçarão os portos e os comboios que terão de alimentar as suas distantes conquistas no sul. A segunda é a de se defrontar contra a poderosissima reconcentração do exercito chinês de Chan-Kai-Chek que veio inflingir-lhe a magna derrota em Chan-Xá sob o comando de Hshue-Yueth, até aos subúrbios de Cantão, o qual se acumula apetrechadissimo e cheio de ardor nas fron-

(Continua na pág. 6)



ESTAS SÃO AS PRIMEIRAS FOTOGRAFIAS CHEGADAS À EUROPA das conferências que Churchill foi ter com Roosevelt em Washington. Transmitidas da América por belinograma, mostram-nos os dois chefes dos povos anglo-saxónicos na Casa Branca. Na foto em cima, Churchill apresenta-se ainda com o fato de viagem.



A PRIMEIRA CONFERÊNCIA DE CHURCHILL E ROOSEVELT com os representantes da Imprensa. O Primeiro Ministro inglês faz as suas declarações a mais de duas dezenas de jornalistas enviados de todos os jornais e agências telegráficas estabelecidas na América do Norte. A seu lado, o Presidente dos Estados Unidos sorri.

# O Silêncio e o ódio

## Um conto de Luiz Forjaz Frigueiros

**E**STAVAM ao lado um do outro, silenciosos, evitando olhar-se—mas os olhos encontravam-se longe, no mesmo ponto anônimo e distante que servia de horizonte a ambos. A ambos — que fugiam

doutro qualquer horizonte. Estavam silenciosos — mas tudo falava, afinal, nêsse silêncio aparente. De-certo daquela hora discreta da tarde, tudo era silêncio em torno dêles. Mas um silêncio falso, convençionado, que se desmascarava no agitar tranqüillo das ramagens das árvores, no grito distante duma ave, na própria calma sozinha daquela tarde de inverno. E até o sol fugia devagar, timidamente, para não quebrar o tal silêncio que tudo se apostava em manter. Silêncio nas coisas e no espaço, silêncio no arrastar magoado duma canção que dois cegos choravam lá em baixo, junto à estrada. O Homem e a Mulher estavam sentados num tócco banco de pedra, havia talvez meia hora, havia talvez muitos anos. Nenhum dos dois sabia há quanto tempo durava aquêlê grande silêncio. Era como se tivessem estado sempre sentados naquêlê mesmo banco, calados e sem coragem para se fitarem um ao outro, a ouvirem, na calma do entardecer, as notas, desafiadas, dos cegos que passavam lá em baixo, não sabiam se muito perto ou muito longe.

O Homem acendeu um cigarro e — num gesto que só não era indiferente porque não há gestos indiferentes — ofereceu outro cigarro à companheira. Um momento, ao clarão breve do fôforo, as mãos de ambos aproximaram-se. Mas logo se afastaram, de repente, como arrependidas. E tudo foi outra vez silêncio.

Agora, as árvores começavam a confundir-se umas com as outras no mistério das primeiras sombras. Era em Dezembro — mas não havia frio, nos ramos despidos e nos troncos sécos, apenas brilhava, aqui e além uma lágrima ímpar de humidade. E, as veredas junto aos canteiros descuidados daquêlê parque, tinham ainda os sinais lamacentos das últimas chuvas.

Estavam ambos calados — e só o fumo dos cigarros conversava com o silêncio de ambos. Viam-no afastar-se, diluir-se naquêlê crepúsculo singular em que tudo era uma sugestão de morte, em que tudo trazia uma noção de fim. E continuavam sem se entreolharem, convencidos de que à primeira fraqueza, ao primeiro movimento que lhes fizesse verem-se mutuamente nos olhos um do outro — tudo voltaria ao princípio, e logo se quebraria a grande lição da tarde. Da tarde que descia para não voltar outra vez. Daquêlê dia já findo e que nunca mais, nunca mais, se poderia repetir.

E assim, ambos se despediam um do outro sem terem coragem de falar na própria resolução que a determinava. Um momento, os corpos aproximaram-se mais, na sombra cúmplice da tarde. Mas logo instintivamente se afastaram. E como o sol lá longe no céu, uma brisa cortante e seca atravessou-os, de repente, num estremecimento inesperado.

\* \* \*

Odiavam-se. Um ódio mascarado de

ternura, de afecto, por vezes de espiritualidade, por vezes de sensualidade — mas nunca de Amor — que é uma das máscaras do ódio. E ambos o sabiam — sem coragem para alguma vez o confessarem um ao outro. Consumiram-se o mesmo fogo, as mesmas labaredas os haviam transportado e exaltado. (Ela falara-lhe um dia em «spiritual fire», citando Sinclair Lewis. Ele respondera-lhe com Mauriac: «Le fleuve de feu est au dedans de nous» — e ambos sorriram então de se encontrarem a misturar a literatura com a vida).

Mas tudo passara — como fugira aquêlê dia claro de inverno, como morrera o sol daquela despedida inconfessada. Estavam reduzidos àquilo — procurarem no desenho das colinas ao redor e na música duma hora, única entre todas, o perfume que lhes trouxesse de repente, com o passado, o milagre de se reencontrarem. Mas a música era diferente de todas. E o perfume do passado não ouviu os ape-

lados. E intimamente, ambos, do fundo dêsse ódio que nunca chegara a ser amor, sabiam que tudo estava terminado, e que as palavras que porventura dissessem agora, soariam a falso, seriam erradas no tempo. Tudo estava terminado — pensavam os dois. Pensavam-no, e interiormente sorriam. Nada tinha que terminar — porque nada, afinal, começara. O fogo, enquanto não transforma em cinzas a matéria que corrompeu e consumiu, pode reacender-se de repente. E sentados naquêlê banco improvisado, mudos duma voz que tinham medo de ouvir, êle e ela debatiam-se na mesma dúvida inquieta: se só havia cinzas, agora, onde as mais altas labaredas tinham subido ao céu. E nem um nem outro era capaz de responder-se.

Nada de dúvidas, porém, quanto ao ódio. O ódio era, ali, a única realidade, um ódio profundo, que vinha das entranhas e que existia em ambos, antes talvez dêles próprios exist-

A noite desceu como em segredo, envolvendo-os a ambos na mesma confidência. A noite, propícia ao desabalo e ao sonho. À noite, cúmplice de todas as fraquezas. Mas continuavam sentados lado a lado, aparentemente como dois estranhos que se encontram por acaso num combóio, mas, em realidade, como duas almas que desde sempre houvessem viajado juntas, através do sonho, através da vida, através do ódio. Sim. Ambos tinham a percepção terrível dessa presença do ódio e nenhum ousava confessá-lo. A noite, porém, revelava-os, um ao outro, na crua nudez da sua realidade brutal. Odiavam-se. Tudo quanto fora entusiasmo, calor, comunhão — estava ali aos pés de ambos, amarranhado pela vida, amarranhado pela vida. O tempo passara — e o tempo não passa impunemente. E o ódio chegara, lá — onde o amor não tinha conseguido entrar.

Nêsse silêncio, em que só o ódio falava, o Homem e a Mulher tiveram, pela primeira vez, saudades dum amor que nunca tinha chegado a acontecer. Dêsse amor a que não haviam sabido entregar a sua vida. E no drama da realidade temerosa que chegava, um e outro sabia, nas raízes da sua própria consciência que era tarde demais para chamarem o amor. A hora do ódio era mais forte que tudo. Ao percorrerem — embora no silêncio dêsse ódio — a grande estrada que lhes ficava para trás, viam, diluído e apagado no tempo, tudo quanto fora a chama e o fogo do seu fogo. Onde o «fleuve de feu» destruíra ilusões e sonhos, tudo arrastando numa voragem mais forte que a vontade, nada ficava a salvar a certeza numa qualquer esperança. E, sentados naquêlê banco dum parque abandonado, envolvidos no sortilégio medroso da noite, o Homem e a Mulher tomavam consciência da infinita fraqueza de ambos, perante as cinzas. As cinzas que acendiam, de vez em quando, clareões incendiados e vivos na agonia dum fogo que julgavam extinto.

\* \* \*

Mais tarde, e num só impulso, os dois ergueram-se e deram alguns passos; um leve nevoeiro descia sobre o parque, desfigurava os troncos altos das árvores. Já nem se ouvia o chilrear das aves. Para elas, era a hora dos ninhos; para tantos, a hora do regresso.

De pé, frente a frente, o Homem fitou a Mulher, num desafio. Os olhos dela responderam-lhe num lampejo de ódio e de orgulho. E nos olhos dêle, havia mais indiferença do que ódio. Uma grande dúvida nasceu então entre ambos num último desespero. Longe, para lá do nevoeiro e das últimas árvores do Parque, adivinhavam-se as primeiras luzes da cidade. A cidade — que os chamava, para que tudo continuasse ou para que tudo morresse para sempre. A cidade, onde viviam a luta, o combate e o sacrifício, o amor e o ódio, mas onde tinha também o seu lugar — o hábito. A cidade — e os seus fantasmas. A cidade e os seus problemas, a cidade e a riqueza infinita dos seus dramas.

Não trocavam uma só palavra. Todas seriam inúteis, todas teriam demora. Até aí — e do mais fundo daquêlê amor que não existira nunca — só o ódio respondera a todas as perguntas. O ódio e o silêncio. Chegara o momento em que aos apelos mais

(Continua na pág. 16)



los silenciosos de ambos. E o milagre não se deu. Largo tempo continuaram, sôzinhos os dois naquêlê banco dum véliho parque, face a face com um ódio que era a própria expressão do destino. Não trocavam uma palavra — e não havia necessidade de palavras. Não esboçavam um só gesto — e não havia necessidade de gestos. Todas as palavras tinham sido ditas no momento próprio e, como elas, não se repetem mais os gestos de que se perdeu o hábito.

De braços cruzados perante um destino irremediável, ambos tentavam quebrar o drama do seu próprio silêncio. Mas havia voluptuosidade nêsse silêncio. Saboreavam-no, sorriam-no, como se fosse uma carícia dolorosa e bemtazeja. O silêncio era a única arma daquelas vozes que recebavam ouvir-se. O único recurso.

Não o haviam dito um ao outro — mas não era preciso dizê-lo. Sabiam-no os dois: não se vivem outra vez as horas que um dia se não soube viver.

tirem. Um ódio criador — porque os tinha ali, aos dois, incapazes de agirem ou de se moverem fora dêles próprios, um ódio que era fonte de vida.

Os olhos da mulher agitavam-se, de vez em quando, perdidos mais longe ainda, no horizonte sombrio, ou descendo as pálpebras num abandono, como a querer fixar na retina a marca daquêlê momento decisivo. Ambos continuavam a conversar com o silêncio — e a fazerem dêsse silêncio o esteio e a razão duma força em que, para além da sua fraqueza, confiavam. Mas o Homem não prestava atenção aos olhos da companheira. De tal modo se habituara a odiá-la — que já nem atendia à expressão suplicante dos seus movimentos instintivos. Seguro da sua própria vontade, deixava que o olhar da mulher desfalecesse, sôzinho, ao longo das alamedas carregadas de sombra e de saudade. A saudade dos momentos que não se vivem duas vezes. E o olhar da Mulher perseguia o seu olhar — na força dum hábito que para todo o sempre se quebrara.



UMA FOTOGRAFIA HISTÓRICA: O sr. general António Oscar de Fragoso Carmona quando há 14 anos foi eleito, pela primeira vez, Presidente da República Portuguesa. — (Foto Serra Ribeiro).



O SR. MINISTRO DAS OBRAS PÚBLICAS, com os representantes da Companhia das Águas de Lisboa e outras individualidades que assistiram à assinatura do novo contracto de abastecimento daquelle líquido à capital e arredores.



UM ASPECTO DA ASSISTÊNCIA À CONFERÊNCIA do grande escritor Gregório Marañon, no Círculo Eça de Queiroz, sôbre a «Lenda de D. João».



O REPRESENTANTE DO COMISSÁRIO NACIONAL DA «MOCIDADE PORTUGUESA» e outros officiaes superiores desta organização patriótica que presidiram à festa do Centro de Instrução Geral de Cadetes n.º 2 effectuada no Royal Cine.

## VIDA MUNDIAL OS MELHORES ARTIGOS DOS MELHORES JORNAIS

A MAIOR VENDA DE TODOS  
OS SEMANÁRIOS PORTUGUESES

Vida  
**MUNDIAL**  
Illustrada



### NOVOS MODELOS

Noite — Pequeno.....	6\$00
Grande.....	10\$00
Dia — Pequeno.....	5\$00
Grande.....	8\$00

(Envia-se pelo correio com porte grátis)

## ESCUTAI ROMA!

(Centro Rádio Imperial da «EIAR»)

NOVO HORARIO

NOTICIÁRIO EM LINGUA PORTUGUESA  
TODOS OS DIAS

Postos	Ondas		Horas de Portugal
2 RO 4	m. 25.40	(kcs 11810)	7,50
2 RO 6	m. 19.61	(kcs 15300)	"
2 RO 17	m. 15.31	(kcs 19590)	11,00
2 RO 17	m. 15.31	(kcs 19590)	15,30
2 RO 6	m. 19.61	(kcs 15300)	20,10
2 RO 4	m. 25.40	(kcs 11810)	"
2 RO 15	m. 25.51	(kcs 11760)	"
2 RO 3	m. 31.15	(kcs 9630)	"
2 RO 11	m. 41.55	(kcs 7220)	"
Ondas	m. 221.1	(kcs 1357)	20,10
médias	m. 263.2	(kcs 1140)	"
2 RO 4	m. 25.40	(kcs 11810)	22,10
2 RO 15	m. 25.51	(kcs 11760)	"
2 RO 3	m. 31.15	(kcs 9630)	"
2 RO 11	m. 41.55	(kcs 7220)	"
2 RO 6	m. 19.61	(kcs 15300)	"
2 RO 18	m. 30.74	(kcs 9760)	23,00
2 RO 6	m. 19.61	(kcs 15300)	"
2 RO 4	m. 25.40	(kcs 11810)	"

### COMUNICADOS DO QUARTEL GENERAL ITALIANO EM LINGUA PORTUGUESA

2 RO 17 m. 15.31 (kcs 19590) das 11,15 até 11,25

NOTA: Aos domingos, às 20,20 horas, e às quartas-feiras, às 20,10 horas, serão radiodifundidas palestras em lingua portuguesa.

Em M. 25.70 (KCS. 11695) e 30.52 (KCS 9830)

É POSTO À VENDA, POR ÊSTES DIAS, EM TODO O PAÍS

O NOVO LIVRO DE RAMADA CURTO

## «Do Diário de José Maria»

O MAIOR ACONTECIMENTO LITERÁRIO DESTA ÉPOCA  
UM LIVRO ANCIOSAMENTE AGUARDADO PELO PÚBLICO

Pedidos desde já aos distribuidores gerais

AGÊNCIA INTERNACIONAL — R. S. Nicolau, 119-2.º

LISBOA



## O desembarque nas ilhas norueguesas de Maaloy e Vaagso

NOS ÚLTIMOS DIAS DO MÊS PASSADO, forças anglo-norueguesas desembarcaram nas ilhas de Maaloy e de Vaagso, destruindo 15.650 toneladas de navios inimigos. A guarnição de ocupação das ilhas foi morta ou aprisionada. Nesta página apresentamos três aspectos da luta durante o «raid» à Noruega. Em cima, o ataque a uma das povoações das ilhas. Ao centro, a aviação bombardeando o aeródromo de Heidla. Ao fundo, o incêndio provocado numa fábrica de óleo de Vaagso. Dois soldados ingleses vigiam, numa ponte, os movimentos do inimigo.





OS NOVOS CORPOS GERENTES das Casas de Leiria (em cima) e de Entre Minho e Douro (em baixo) após terem tomado posse dos seus cargos.



O SR. DR. JOAQUIM COSTA fazendo uma conferência no teatro de Barcelos por ocasião da comemoração do 58.º aniversário da corporação dos Bombeiros



O PESSOAL DA RÁDIO MARCONI promoveu uma exposição de trabalhos feitos pelos funcionários daquela empresa que se inaugurou no domingo passado.



O  
VINHO do PORTO  
*dos velhos tempos—corre  
o País autenticado pelo*  
SÊLO de GARANTIA



CONTRA TODAS  
AS QUEIMADURAS

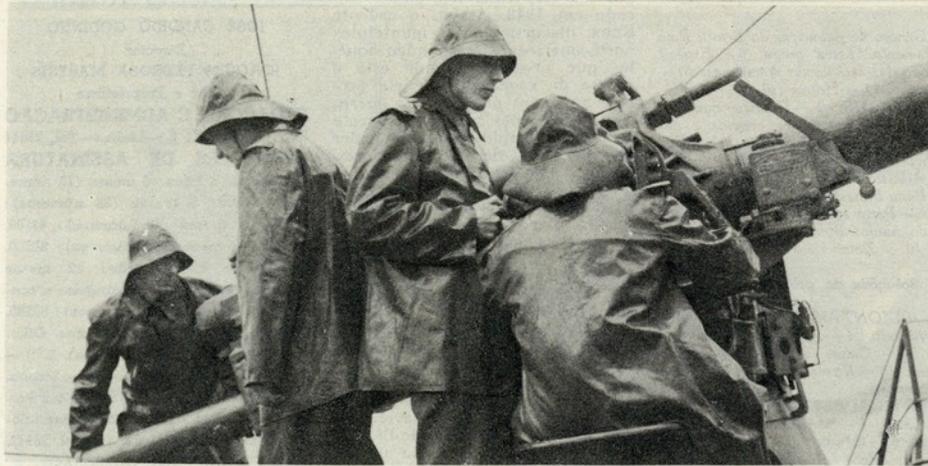
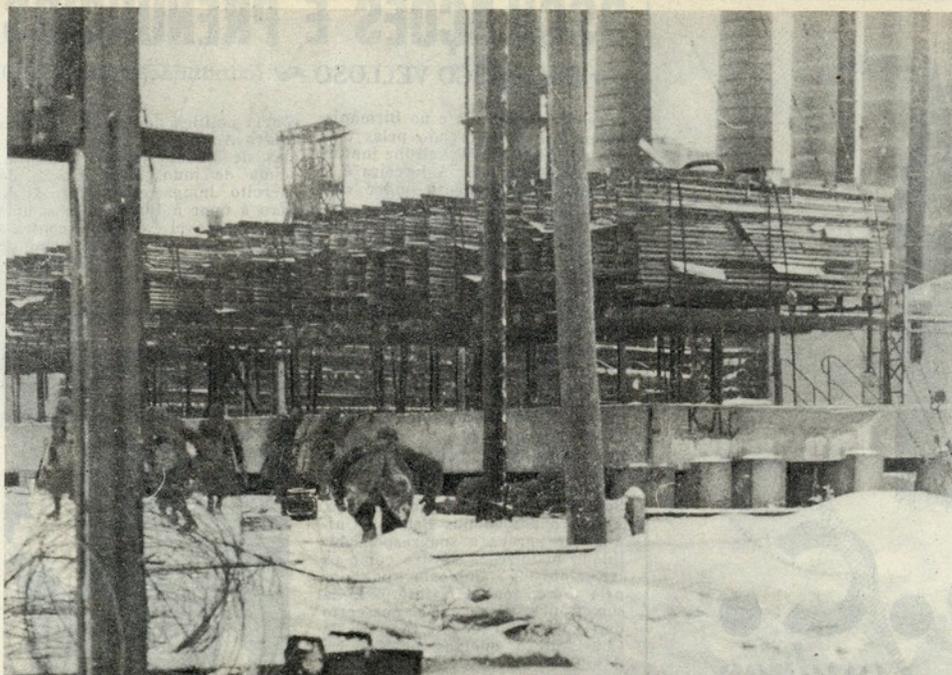
APYROL NÃO É UM CREME, É  
UM PRODUTO MEDICINAL



**APYROL**

A venda na Farmácia  
Estácio — Rossio e em  
todas as boas farmá-  
cias e drogarías

# Imagens da **ITALIA** na guerra



QUATRO ASPECTOS da acção das tropas italianas na guerra. De cima para baixo: Instantâneo dum ataque da infantaria italiana a uma região industrial do Donetz. — Combatendo para a conquista de uma importante posição nos arredores duma cidade ucraniana. — Sentinela italiana sobre a ponte duma aldeia ocupada na região do Donetz. — Um submarino italiano que navega à superfície é atacado por forças inimigas. A tripulação prepara-se para o combate.

# OSCILAÇÕES E PRENÚNCIOS

por FRANCISCO VELLOSO (continuação da pág. 8)



## B.B.C.

A voz de Londres  
fala e o mundo acredita

Noticiário em LINGUA PORTUGUESA

Horas	Estações	Ondas curtas
12,15	Noticiário	GRZ 13,86 m. (21,64 mc/s) GSO 19,76 m. (15,18 mc/s) GRV 24,92 m. (12,04 mc/s)
12,30	Actualidades	
21,00 (*)	Noticiário	GSC 31,32 m. (9,58 mc/s) GSB 31,55 m. (9,51 mc/s)
21,15 (*)	Actualidades	GRT 41,96 m. (7,15 mc/s)

(\*) Este período de Noticiário e Actualidades ouve-se também em ondas médias de 261,1 metros (1,149 kc/s) e ondas compridas de 1.500 metros (200 kc/s).

Criai o hábito de ler «LONDON CALLING», semanário ilustrado e órgão oficial da B. B. C. A' venda nas principais tabacarias e na Livraria Bertrand, R. Garrett, 73-75, ao preço de Esc. 1\$20.

teiras da Indochina e na Birmânia batendo-se já reforçado pelas tropas da Índia que Wavell lhe juntou de todas as armas. A terceira é a de em dado momento poder ver, quasi em ápice destruído, sem acudimento possível, por um ataque duplo lançado com essas forças da Birmânia e do Hunan, tudo quanto até agora conseguiu. A unificação dos comandos aliados, completada, a pedido de Wavell, pela demissão de Duff Cooper, verboso palrador para o que, com os altos comandos do seu jaez, tinha de fazer e não fez — transformou em parte a situação. Pode o grande financeiro nipão, Fugihare, antever a sua pátria, em dez anos — num simile das previsões teutônicas — triunfante e subjugadora como a nação mais rica do Mundo. Sonhos são sonhos e são de graça. A impreparação dos Estados Unidos que agrava a sua responsabilidade histórica e mostra como os isolacionistas andavam peltados pelo Eixo contra o interesse da sua própria pátria — vai por certo dar aso, após o recente regresso de Churchill, a queixas na Câmara dos Comuns. Mas a realidade é outra.

cência política dentro da Roménia contra Antonesco. Essas conferências de Budapeste têm por fim, acima de tudo, a integração do exército húngaro nas forças do Eixo a opor à Rússia e para uma acção provável e eventual contra a Turquia com a Bulgária além do Bósforo, em troca de compensações no fim da guerra...

### REVERSOS DE MEDALHA



HART

Os japoneses do *Japan Times Advertiser* já falam da eventualidade de um desembarque no continente americano. É preciso, no entanto, não supor que os meios de que o Japão dispõe, possam ser infundidos em aventuras de suicídio. Não é só o vice-almirante inglês Sir Geoffrey Layton que reorganiza as bases orientais. O almirante Hart assim procede também. O plano das potências reunidas em Washington não faz evidentemente o jogo da Alemanha, precipitando todas as forças disponíveis para o Pacífico com prejuízo da acção na Europa. Se um americanismo eivado de isolacionista ainda sonhou com isso, perdeu a mão com a destruição de 50 por cento do potencial naval norte-americano no Pacífico — e, como vai ver-se — foi Churchill quem lucrou com a vitória primordial do Japão. Na verdade, esse plano aparece fundamentado na certeza de que Hitler tem de atacar ainda e fortemente, e de que, por sua vez, Hitler tem de ser atacado em 1942. Assim, o ardente Knox, discursando aos municípios norte-americanos, respondeu a aqueles que perguntam onde está o grosso da esquadra, que ela protege no teatro principal da guerra as comunicações entre a América e os Estados Unidos e que é Hitler que nós temos de atacar. E acrescentou: «Isto feito, toda a máquina do Eixo ficará inutilizada». Ora o Eixo não está em Tóquio, mas em Berlim. Por isto mesmo, a resistência e as primeiras acções ofensivas no Extremo Oriente contra o Japão, ligam-se, dentro desse plano, ao que está a passar-se no leste europeu.

**TRABALHOS TIPOGRÁFICOS**  
Pelos processos mais modernos  
**BERTRAND IRWIN**  
T. CONDESSA DO RIO DE JANEIRO, AL. P. 2127/2130

### O silêncio e o ódio

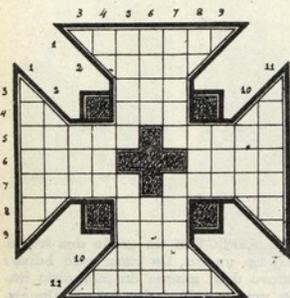
(Continuação da pág. 10)

intimos tinha que ser dada outra resposta. De pé, olhos nos olhos, o Homem e a Mulher encararam um no outro a expressão do seu próprio destino. Mas a um gesto imperceptível dos lábios da Mulher — logo a mão pesada do Homem lhe fechou na boca as palavras ináteis que não queria ouvir. Ainda se entreolharam hesitantes. Há, porém, certas perguntas que são uma resposta. E como a noite era cada vez mais fria, o Homem passou o braço em volta da cintura da Mulher, num gesto maquinal e inconsciente. E então, muito enlaçados e juntos, desceram outra vez para cidade.

## VARIEDADES

### PALAVRAS CRUZADAS

PROBLEMA N.º 9



8 — Gênero de palmeiras do Brasil; Bon acolhimento; Letra grega. 9 — Espécie de sapo das regiões do Amazonas. 10 — Coscorão. 11 — Honra (pl.).

**VERTICAIS:** 1 — Doença que impede o crescimento dos cabelos e das sobrancelhas. 2 — Academia. 3 — Empunhei. 4 — Se; Ninho; Abrev. de frei. 5 — Arbusto dileniáceo do Brasil; Messe. 6 — Bom; Funesto. 7 — Ventilador; Marco. 8 — Parte em que se amuram as velas do navio; Bonzo; Oh. 9 — Se bem que. 10 — Zombeteiro. 11 — Aeriformes.

Soluções do problema n.º 8

**HORIZONTAIS:** 1 — O. 2 — Ara. 3 — Mundo. 4 — Arais. 5 — Ata. 6 — Som. 8 — Calor; Aviso. 9 — Amada; Temer. 10 — Ramos; Arava. 11 — Ora-ra; Somos.

**VERTICAIS:** 1 — Caro. 2 — Amar. 3 — Lama. 4 — Mã; Odor. 5 — Aucas; Rasa. 6 — Ornato. 7 — Adias; Atas. 8 — Os; Vero. 9 — Iman. 10 — Sevo. 11 — Ora.

**HORIZONTAIS:** 1 — Leite azêdo. 2 — Espécie de môcho. 3 — Pedra. 4 — Preposição; Pref. desig. de Intensidade; Batráquio. 5 — Ruão; Arreios. 6 — Assim; Poeta. 7 — Recessos; Sumidades.

### Vida MUNDIAL

JOSÉ CÂNDIDO GODINHO

Director

JOAQUIM PEDROSA MARTINS

Editor e Proprietário

REDACÇÃO E ADMINISTRAÇÃO

Rua Garrett, 80, 2.º — Lisboa — Tel. 25844

CONDIÇÕES DE ASSINATURA

Continente e Ilhas: 3 meses (12 números): 11\$00; 6 meses (24 números): 22\$00; 12 meses (48 números): 43\$00.

África: 12 meses (48 números): 60\$00.

Estrangeiro c/convenção: 12 meses (48 números): 65\$00; estrangeiro s/convenção: 12 meses (48 números): 80\$00.

COMPOSTO E IMPRESSO nas Oficinas Gráficas Bertrand (Irmãos), L.ª — Tr. da Condessa do Rio, 27 — Lisboa.

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS em Portugal e Colónias: Agência Internacional, R. de S. Nicolau, 19, 2.º - Tel. 26942.

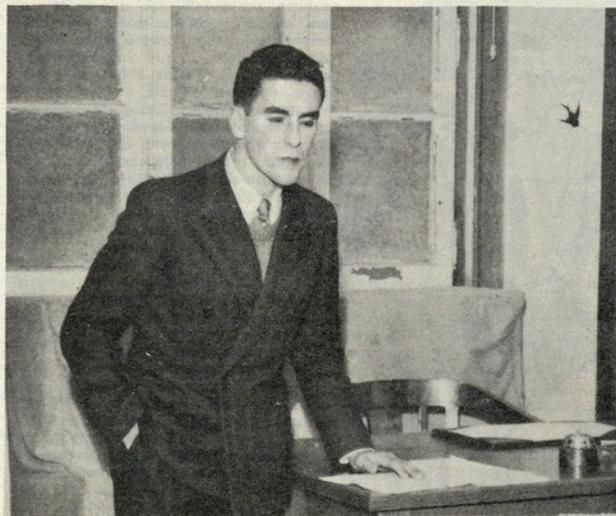
VISADO PELA COMISSÃO

DE CENSURA



Vida  
PORTUGUESA

EM CIMA: Os srs. dts. Francisco José Fernandes e José Augusto Queiroz Vaz Pinto, novos juizes do Supremo Tribunal Administrativo, prestando juramento, no acto da posse, perante o secretário geral, sr. dr. José António Marques. À DIREITA: Um aspecto do acto inaugural da exposição de pombos na Associação Central de Agricultura.



EM CIMA, à esquerda: O sr. dr. Alvaro Salema fazendo, na «Voz do Operário», a sua conferência subordinada ao tema «As doutrinas económicas do Mundo moderno». À DIREITA: O poeta e escritor francês Armand Guibert, bolsheiro do Instituto para a Alta Cultura, figura notável da nova geração, fazendo, no Instituto Francês, a sua palestra dedicada à nova poesia francesa e portuguesa. — À ESQUERDA: O sr. dr. Lion de Castro, presidente do Conselho Técnico da Sociedade Portuguesa de Naturologia, dissertando, na Casa de Entre Douro e Minho, sobre «A alimentação em tempo de guerra».

# A ESFERA MISTERIOSA

Grande romance policial do escritor americano

**Max Felton**

Especial para "Vida Mundial Ilustrada"

(Continuação dos números anteriores)

CAPITULO V

UM VISITANTE IMPENETRÁVEL

**S**ETINIU súbitamente a campainha do telefone. Jack Harman ergueu-se do «maple» onde o relato de Charles Read o deixara abatido e lançou mão do auscultador, inquirindo de má catadura, como se o irritasse aquela interrupção das suas locubrações:

— Alô?...  
 — Não, minha senhora, é o ajudante.  
 — Não sei, minha senhora. Diz-me quem fala?

— Ah! Um momento...  
 Jack Harman tapou o auscultador com a palma da mão e dirigiu-se a Charles Read, que o fitava com um olhar inquiridor:

— É «miss» Maud King. Pergunta se estás.

Read estendeu a mão e tomou o auscultador que o ajudante lhe passava.

— É «miss» Maud King? Aqui Charles Read.

— Estou absolutamente às suas ordens.

— É algum assunto grave?

— Com o roubo na fábrica?... Ah! Sim...

— Exactamente. «Mister» King incumbiu-me dessas investigações...

— «Miss» Maud é muito amável em querer ajudar-me...

— Posso partir imediatamente, se quiser. Dentro de alguns minutos estarei aí. É só o tempo que o «taxi» demorar.

— Muito obrigado... Até já...

Pousou o auscultador, cortando a ligação, e voltando-se para Jack Harman, que tentara apreender o assunto do diálogo, exclamou:

— Isto chega a ser cómico!

— Que te queria ela?

— Falar-me imediatamente — esclareceu Charles. — Diz que tem pormenores interessantes sobre o furto na fábrica... Ora, esse furto não passa de uma invenção de King para disfarçar a verdadeira natureza das minhas investigações. É um roubo puramente imaginário.

— E Maud disse agora que sabia pormenores de um roubo que não existe?...

— Exactamente — confirmou o «detective». — Já viste coisa mais engraçada?

— Ou existe, de facto, um roubo que o próprio King ignora, ou essa menina sabe mais do que ele julga do furto da esfera e pretende despistar-te — deduziu Jack Harman, levantando-se e dando alguns passos nervosos pelo gabinete.

— Parece-me que o caso principia a

não estar tão lechado, como nos parecia há poucos minutos — disse Charles Read. — Na verdade, quando John King ontem aludiu ao roubo na fábrica, pareceu-me ter surpreendido nos lábios de Maud um sorriso irónico. Foi uma impressão fugaz que logo se desvaneceu. Este telefonema, porém, veio resuscitar a minha suspeita. Aquela rapariga, ao contrário do que o pai supõe, sabe alguma coisa da esfera de aço. O segredo do milionário, afinal, não estaria tão bem guardado como ele imaginava.

— A não ser que se tenha dado a coincidência de um roubo em alguma das fábricas de King... — admitiu Harman.

— Talvez — murmurou Charles, sem convicção.

um pensamento reservado. A esfera de aço representava para ele alguma coisa mais do que o seu peso em metal. O que era a esfera de aço? Que conteria ela? Os planos de qualquer invento, que o industrial quisesse realizar e com o qual poderia ganhar uma fortuna maior do que a que já possuía? Alguma jóia rara? Algum tesouro imperial? Corriam boatos sobre o tesouro dos czares da Rússia. Acaso as jóias mais valiosas desse tesouro teriam ido parar às mãos de King, guardadas hermêticamente nessa esfera misteriosa?

Daria alguns anos da sua vida por saber o que essa bola aparentemente insignificante continha. Concluíra, porém, que tentar adivinhar o seu conteúdo equivalia a bater cegamente

Jack Harman sentia-se impaciente pelo regresso do seu amigo Charles. Até lá, achava pueril entregar-se a deduções que só tinham por base o vácuo, e nada mais.

Depois de dar alguns passos ao longo do gabinete, foi relastelar-se num «maple», mergulhado na leitura do «New-York Herald». Mas seus olhos devoravam maquinalmente as linhas, sem que o cérebro lhes apreendesse o sentido. Por mais que quisesse afastar do pensamento o caso lhe que o seu colega fôra incumbido, mais a ideia nêle se obstinava.

Tinha pena de não ter acompanhado o amigo ao palácio do milionário para ouvir com os seus ouvidos e ver com os seus olhos. Gostava de ter assistido à cena da revelação do cofre na parede e escutado as explicações de King, surpreendendo-lhe todo o jôgo fisionómico que, muitas vezes, é mais eloquente do que as palavras, quando não as contradiz. Foi uma pena não ter ido também.

De certo teria sido melhor observador do que Charles Read, porque não estaria, como éste, sob a pressão de um ambiente de cerimónia, que lhe era mais familiar, devido à opulência da sua origem, de que conservava tão gratas reminiscências e à qual esperava regressar um dia.

Estas cogitações foram súbitamente interrompidas por Giovanni, o criado, que, abrindo a porta de mansinho, avançara o seu rosto emoldurado nas suíças grisalhas, dizendo a meia voz:

— Está lá fora um senhor que deseja falar a «mister» Read.

— Não lhe disse que «mister» Read saiu?

— Disse, sim senhor — tornou o criado. — Ele perguntou se não estava alguém que o substituisse.

— E que lhe respondeu?

— Que ia ver.

— Como se chama elle?

— Não me quis dizer o nome.

— Então, mande-o entrar para aqui.

Giovanni desapareceu, fechando a porta sem ruído. Jack Harman ergueu-se do «maple» e, de pé, no meio do aposento, esperou, com certa curiosidade, o visitante que vinha providencialmente distraí-lo, tornando assim mais curta a ausência de Charles Read.

Momentos depois, abriu-se a porta e no limiar surgiu um homem de idade indefinida, rosto muito moreno, quasi mulato, olhos negros, nos quais fulgurava um estranho lampejo, magro e franzino, que se deteve um momento, inquirindo com uma pronúncia adocicada e mansa:

— Permite-me a entrada?

— Tenha a bondade... — respondeu o ajudante de Charles Read, dissimulando a sua estranheza pelo tipo que inesperadamente se lhe deparara.

O homem entrou a passo miúdo e leve e, aproximando-se de Jack Harman, fez uma grande mesura, ao mesmo tempo que dizia num brando tom de voz:

— Tenho a honra de lhe apresentar os meus respetos...

Harman, sem bem saber o que pensar de tão cortês visitante, estendeu-lhe a mão, que o outro apertou com vigor entre a direita e a sinistra, e convidou-o depois com um gesto amável a sentar-se num «maple».

O visitante abeirou-se do «maple» e



— Conhece a filha do milionário? — inquiriu Harman.

E erguendo-se, num movimento brusco, disse:

— Não devo perder um minuto. Vejamos o que me dirá «miss» Maud King.

Atirou o chapéu para a nuca e, a passo largo, sem proferir mais palavra, precipitou-se para a saída.

Jack Harman quedou, por um longo instante, espedado no meio do compartimento, abstracto, com os olhos fitos no batente que se fechara após a saída precipitada do «detective».

Ficara-se a pensar na estranheza de tudo aquilo que Charles Read lhe contara. Por mais que tentasse profundar, não havia forma de compreender claramente a atitude de John King. Era lora de dúvida que éste procedia com

com a cabeça num coque-forte para o abrir. Só a descoberta do autor do furto poderia conduzir a concreto conhecimento desse conteúdo. Era preciso, portanto, para desvendar o mistério da esfera de aço, encontrá-la, primeiro que tudo. E para a encontrar ou lançar mão a quem a furtara, urgia encontrar uma pista.

Ora, até então nada surgia que pudesse fornecer uma pista. O telefonema da filha do milionário era uma esperança. Mas podia muito bem acontecer que ela ignorasse totalmente a existência da bola misteriosa, como o pai afirmara, e se desse a coincidência de se ter produzido qualquer roubo numa das inúmeras fábricas de John King.

ficou de pé a olhá-lo, com um sorriso utuoso.

—Tenha a bondade de sentar-se— insistiu Harman.

—Aguarda que o senhor se sente, primeiro... Posso esperar...

O jovem não teve outro remédio senão sentar-se, numa cadeira em frente do homem moreno, que tinha todo o aspecto de um filho da velha Índia.

O moreno sentou-se, por sua vez, lentamente, ajustando logo o vinco impecável das calças e olhando com uma espécie de ternura o rebulho dos sapatos negros, engraxados a capricho.

Calado, Jack Harman seguia-lhe, cheio de curiosidade, todos os movimentos e espiava-lhe, numa inquirição muda, a expressão beatífica do rosto.

—A que devo a honra da sua visita?— perguntou, por fim.

—Já sei que «mister» Charles Read não está— disse pausadamente o homem franzino e trigueiro.—Era com ele que desejava falar.

—Se fôr assunto de que eu possa tomar conhecimento—disse, com uma ligeira reverência Jack Harman, que parecia contagiado pela pureza da visita—estou inteiramente às suas ordens.

O homem esboçou um gesto vagamente delicado, arqueou as sobrancelhas negras e arregaçou os lábios escuros num sorriso, revelando uns dentes de jaspe e pronunciou em sua voz dardicosa:

—Nem de longe, nem de perto, me passa pela ideia melindrá-lo, meu caso senhor. Mas preferia falar com «mister» Charles Read. O assunto que aqui me traz é da mais alta importância. E só a ele desejava confid-lo...

—É, realmente, lamentável que o meu colega e amigo não esteja presente, neste momento—disse Harman.

—É possível que ainda se demore um bom bocado. Se o senhor quiser, escutá-lo-ei e, quando «mister» Read regressar, pô-lo-ei ao corrente do assunto que versamos.

—O senhor, na verdade, é muito amável—proferiu o visitante, quísi num murmúrio.—Estou comovido com a atenção que faz o favor de dispensar-me. Não sei como agradecer-lha. Mas, se me desse licença, e sem querer abusar da sua amabilidade, preferia esperar com paciência o regresso de «mister» Charles Read. Vim com o propósito de falar com ele e seria desolador não o ver sequer.

Jack Harman viu que estava a tratar com um oriental teimoso e paciente, daqueles que são capazes de gastar anos e anos a esculpir, sem um tremor de «mão, nem um bocejo, um rosto humano num grão de arroz. O homem viera com o propósito de falar a Charles Read; seria quísi impossível dissuadi-lo. E entre o risco de fugir talvez um bom cliente, despedindo-o e dizendo-lhe que voltasse mais tarde, e aturá-lo até ao regresso do «detective», decidiu-se o jovem por este último caminho.

Revestiu-se de toda a sua paciência, abriu a cigarreira, oferecendo um cigarro ao homem moreno, que só aceitou depois dele se servir, e foi dizendo:

—Não sei ao certo quanto tempo «mister» Read ainda se demorará... Ele foi longe...

—Oh! Não importa!—acudiu o homem, recostando-se melhor no «maple».—Estou disposto a esperar o tempo que fôr necessário. Um ditado oriental diz que a felicidade só a alcançam os que a sabem esperar e não os que correm ilusoriamente atrás dela.

Esta frase definiu bem, no conceito íntimo de Harman, a tempera do homem que finha na sua frente. Ao mesmo tempo que o ia observando, sentia-se mordido por uma grande curiosidade de saber que espécie de assunto iria ele tratar com Charles Read. Fazia mentalmente radeios para encontrar maneira de entabular conversa mais animada. Ateveu-se a formular uma pergunta.

—Se não sou indiscreto, poderei saber onde nasceu?

O outro esboçou um sorriso afável e, sem pressas, proferiu:

—A sua indiscrição é para mim uma honra. Significa que lhe mereço algum interesse, o que muito me desvanesce. Acho perfeitamente justificada a sua pergunta. Eu, na verdade, devo parecer tudo, menos um «yankee». Perguntas como a sua são muito frequentes aqui na América. Fazem-mas a cada passo. No hotel, no auto-ônibus, no «metro», no comboio, há sempre uma «pessoa que inquiri: «O senhor é americano?» E a minha resposta é sempre a mesma: «Não, não sou americano».

Calou-se a quebrar a cinza do cigarro no rebordo do cinzeiro. Jack Harman julgou que ele apenas se interrompera por um momento para prosseguir depois. Mas breve se convenceu de que era apenas aquela resposta ambígua que ele pretendia dar à sua pergunta tão concreta: «Onde nasceu?» Ele não revelou onde nasceu; limitara-se a dizer que não era americano, o que não era positivamente a mesma coisa. Que não lhe interessava saber era a terra da sua naturalidade.

Ficou sem saber se o homem tinha algum interesse em ocultar-lhe esse pormenor da sua vida ou se deixara de responder à sua pergunta, por simples distração ou dispersão de pensamento. O caso é que aquele pequenino incidente o desconcertara um pouco. Foi com mais dificuldade que tentou abrir de novo caminho para um diálogo mais vivo.

—O assunto de que vem tratar com «mister» Read é de certo muito urgente...—insinuou ele.

O homem voltou a mostrar os dentes no seu sorriso afável para filosofar:

—Se quisermos ser justos, hemos de concordar que não há neste mundo assuntos urgentes. A felicidade é para o homem o assunto mais urgente da sua vida. Desde que nasce, primeiro, inconsciente, depois consciente, até morrer, ele não faz senão lutar por ser feliz. E afinal, esse assunto urgente é quísi sempre o que se resolve em último lugar, nas raras vezes em que se resolve.\* E mesmo aqueles que nós julgamos que alcançaram rapidamente a felicidade, são sempre os que se lamentam de mais demoradamente a atingirem. Ora, a minha urgência em falar a «mister» Read está relacionada com a sua demora...

Jack Harman não se sentia bem com aquela filosofia, proferida num tom delicado e manso, que principiava a enervá-lo. Não sabia se aquele homem era um trocista, disposto a brincar com ele, se um estranho filósofo do Oriente, cujo temperamento e educação o diferenciava como se pertencesse a uma outra humanidade.

O certo é que já não sabia como lidar com ele. Hesitava na atitude a tomar: deixá-lo sozinho até à chegada de Read ou quedar ali, com aquela presença antipática, calado, alheio, mergulhado na leitura do seu «New-York Herald», ligando-lhe tanta importância como a uma imagem de Buda, enigmática e granítica.

Pensava na melhor forma de recomençar o ataque para obter do visitante qualquer coisa de concreto, quando este último se adiantou às suas intenções, inquirindo, em tom negligente: —«Mister» Read tem agora muito que fazer?

—Tem sempre muito que fazer— respondeu Jack Harman.—Agora mesmo foi chamado à pressa para tratar de um assunto bastante bucido...

—O que lhe trago para ele resolver—disse o homem—é talvez o mais importante que tem surgido na sua carreira.—Deve-se um momento, com um estranho brilho no olhar, e prosseguiu:—É um problema fecho, difícil, impenetrável como uma bola de aço.

Ouvindo estas palavras, Jack Harman fez um sobrehumano esforço para não tirar o seu sobressalto. Assaltaram-no súbitamente mil pensamentos suspeitos acerca daquele homem misterioso. Iria ele ali tratar de algum assunto que se relacionasse com o desaparecimento da esfera de aço do milionário? Teria pronunciado aquelas palavras—«bola de aço»—impensada ou intencionalmente?

O seu olhar escovou-se mais penetrante no homem escuro, que permanecia imperturbável, com o seu sorriso sereno e o seu ar repousado. Resolveu-se experimentar descobrir um pouco do pensamento do seu interlocutor. Com indiferença, no tom de quem não quer deixar morrer um começo de conversa, proferiu:

—É perfeitamente aplicável o termo «bola de aço» ao problema que o meu mestre e amigo traz agora entre mãos. O senhor falou como se realmente o conhecesse.

O outro quedou um instante silencioso. Depois, pronunciou:

—Quem sabe se o problema que o preocupa não se relacionará com o meu?

—Quem sabe...—murmurou Harman, fitando-o muito, como se quisesse penetrar-lhe o pensamento.

Os seus olhares cruzaram-se por uns momentos, talvez com idêntica intenção. O visitante desviou os olhos e disse em voz baixa:

—Há coincidências tão extraordinárias que não me assombraria muito que «mister» Read estivesse trabalhando já, antes de me conhecer, no problema que aqui me trouxe.

—Acaso não se poderá saber, por alto, apenas por ligeiro indício, o problema que deseja expor a «mister»

Read?—inquiriu Jack Harman, dissimulando a sua ansiedade.

O visitante encolheu ligeiramente os ombros e disse:

—É difícil sintetizá-lo em poucas palavras. Basta que lhe diga que se trata, realmente, de uma «esfera de aço»...

—«Quê?!»—exclamou, Jack Harman, erguendo-se de um salto.—«Acaso... Mas isto é extraordinário!... É uma bola de aço roubada?!»

—Sim, roubaram-me uma esfera de aço, que tinha em muita estimação—confirmou o homem, que se tornara súbitamente sério, grave.

Harman, recobrando a custo a serenidade, voltou a sentar-se e, em voz que se esforçava por ser calma, pediu:

—Aconselho-o a não perder mais tempo, em esperar por «mister» Read. Pode falar comigo à vontade, porque estou familiarizado com o seu assunto.

O outro parecia hesitar.

—Fale sem receio, que eu sou o ajudante de Read. Aproveitamos o tempo de espera—insistiu Harman.

—Mas depois terei que repetir a mesma história ao seu amigo—observou o homem.—São dois trabalhos escusados. É melhor aguardarmos, com paciência, mais uns minutos.

Harman teve uma ideia súbita. Lançou mão do telefone, fez uma ligação.

—Alô?...

—Desejava falar a «Miss» Maud...

O homenzinho escuro observava-o com um sorriso indefinido.

—Alô?—tornou Harman, decorrido um instante.—É «miss» Maud?

—Aqui, Jack Harman, ajudante de «mister» Read.

—Precisava de fazer uma comunicação urgente a «mister» Read.

—Não está aí?!

—Mas ele saiu para aí há uns três quartos de hora.

—Ainda não chegou? Acho estranha a demora...

—Rogo-lhe a fineza de lhe pedir que me telefone, logo que aí chegar. É um assunto muito urgente.

—Não posso dizê-lo pelo telefone, «miss» Maud.

—Tenho a maior confiança em «miss» Maud... Mas não posso dizer essas coisas pelo telefone; ficará para melhor oportunidade.

—Ora, essa... Fico às suas ordens e muito obrigado.

—Muito obrigado... Pousou o auscultador. Parecia preocupado. Depois, voltando-es para a visita disse:

—«Mister» Read ainda não tinha chegado ao seu destino. Deixei-lhe recado para me telefonar, logo que lá chegue.

—Era com «miss» Maud King que estava falando, não é verdade?—inquiriu matizadamente o homem.

Harman olhou-o, estupefacto. Como sabia ele que era Maud King que telefonava? Porque ligava o seu nome ao assunto que ali o levava? Que relação poderia ter Maud King com o caso da esfera de aço? Todas as interrogações o levavam a um terreno de suspeitas.

Suspeitava de Maud, de John King e daquele homem, cujo nome ainda ignorava.

—Acaso conhece a filha do milionário?—inquiriu Harman.

—Conheço... um pouco—respondeu o homem.

—E como advinhou que era ela quem estava no outro lado do fio?

O desconhecido teve um rizinho sarcónico e redarguiu:

—Tive um palpite.

## QUEM ROUBOU? ONDE ESTÁ? QUE CONTÉM?

Os leitores de «Vida Mundial Ilustrada» e do nosso folhetim policial «A Esfera Misteriosa» vão ter uma oportunidade para pôr à prova as suas qualidades de sagacidade e perspicácia.

Acompanhando a leitura da obra de Max Felton, todos podem tomar parte num curioso concurso. Basta que, até ao dia 31 de Março nos mandem, em carta fechada, as respostas a estas três perguntas ligadas com a acção do romance:

- 1.º—Quem roubou a esfera misteriosa?
- 2.º—Onde está a esfera misteriosa?
- 3.º—Que contém a esfera misteriosa?

Os leitores que acertarem com as respostas ficam habilitados a três prémios, a atribuir da seguinte maneira:

- 1.º prémio—A quem acertar com as três respostas.
- 2.º prémio—A quem acertar com as respostas a duas das perguntas.
- 3.º prémio—A quem acertar com a resposta a uma das perguntas.

No próximo número daremos mais esclarecimentos sobre os prémios deste concurso, que—estamos certos—vai obter o maior êxito entre os nossos leitores.

PENSEM — RACIOCINEM — E RESPONDAM!



O GENERAL WAVELL, comandante geral das forças aliadas no sudoeste do Pacífico, fotografado ao partir de Singapura para as Índias Holandesas, onde foi estabelecer o seu Quartel General. A viagem foi feita de avião. Um dos aviadores coloca-lhe aos ombros o pára-quedas.